

نسخه سی ۱۰ غروشدز

صاحبی، مدیری، محرری:



اسلامك نفعنه خادم مقالات
مع الت شكر قبول ونشر اولونور
يا زمانك شخصيت دكل، يا زمانك هميت
تظرفته آيتير
كان يا زياردن شايان قبول كورولنلر:
تاريخ ميراسيله اوج ايايلير

محفصل

۱۳۳۸

علمی، ادبی، اجتماعی و شمعیريلك

شهری مجموعه در

۱۳۴۰ شعباننه مخصوص نسخه

عدد: ۲۲

اداره خانه سی: آقمرایده
ملا کورانی محله سنده مهر
سوقاغنده ۳ نومرولوخانه

مرکز توزیعی:

باب عالی جاده سنده (اتحاد
تجارت) کتبخانه سی

آبونه بدلی:

سنه لکی ۱۲۰ غروش

آلتی آیلنی ۶۰

اوج آیلنی ۳۰

جلد: ۲

منبرجات:

محفصل علمی و انتقادی: حمل مریم، ولادت عیسی مسئله سی - اسکیلی محمد عاطف: بنی قریظه - مسئله سی -
طاهر المولوی: (دلتی - ولانا) کتابی حقده - طاهر المولوی: حقیقت محضه
و آینشتاین - محمد عزت

محفصل تاریخی: مولویک مناقیدن - فریدون نافذ - شیخ سعدینک آباخان ایله ملاقاتی و نصیحتی - طاهر المولوی:
بایبلاک - احسان محوی - جنوبی هندستان مسلمانلری: موبلاهلر - سعدی

محفصل ادبی: کیجه لرسرمدی اولنه بدی - شرف الدین - دوشوندم - عبدالعزیز مجدی - معلم ناجی - سعود المولوی:
تخمیس غزل فضولی - طاهر المولوی - مطلبسز غزل - محیی الدین رائف - شرقی - م. اور -
سوءت دوشکونلکی - عبدالباق عزیز

(۴۱)

قلبنده جهنم کورونن شیر ژبانی
دنیا به ویرن دهشت هیجا هیجانی
برجیش معظمه بیقان نصف جهانی
جنکاور مشهوری ، آتیللانی دوشوندم

مابعدی وار عبدالعزیز مجری

بسم الله الرحمن الرحیم

معلم ناجی

مستجابی زاده عصمت بك مرحوم بوندن
یکرمی سنه اول میدیللی ده منفیاً اقامت ایتمکده
ایکن فرصت دوشدکه کندیسله مکتوبلاشیردق.
مشارالیه یازدیغم بر مکتوبده بالمناسه معلم مرحومك:
مشرجه بر آشنا بولماز دنیا نه غریب غربت آباد
درد اهلنه ماتجا بولماز برپاره به صد هزار فریاد.
قطعه سنی ایراد ایتمشیدم. عصمت بك مرحوم
یازدینی جوابنامه ده دیوردی که: «سرود اتکزدن
معلمی فوق العاده تقدیر ایتدی کمز آکلاشیلور.
مرحوم، مسلم اولان فضلیله برابر بر شاعر
بلند پرواز دکلدی. بر زمانلر مطبوعاتده ناجیه
دائر ظهور ایدن قیل وقاله بن قاریشماشیدم.
بونك سبی،

کوش سخن شنو کجا دیده اعتبار کو؟

نصیحتیه عامل اولمقلم ایدی. یو مسئله نك
بوراده اوزون اوزادی شرح وایضاحی بالطبع
ممکن دکلدی. ان شاءاه زمان مناسبی حلولنده
ایستدی کمز کی کوروشوروز، عصمت ایله بوتارینخدن
صکره فی الحقیقه مکرراً ملاقات ایتدم، انحق اساساً
عیناً قبول ایتماش اولدیغم بو فکرنی استیضاح
ایتمکه میدان یولا مادام.
اخیراً مطبوعات یومیه ده ناجی بحثی تازه لایر.

زاواللی ناجی ارتحالندن اوتوز بوقدر سنه صکره
ینه موقت بر بعث بعدالموته مظهر اولدی. غالباً بو
مظهریت آراده بر دوام ایدوب کیده جکدر.

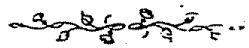
شوراسنی سويلك ایسترم که کاشکی وطنم زده
ناجی کی ذواتك امثالی بك محدود اولسه یدی!
دیهلم که مشارالیه حقیقه (بر شاعر بلند پرواز)
دکلدی. فقط بر معلم سخن پرداز ایدی. شاعر
بلند پرواز اولق انسانك الله دکلدی. او صفت
ممتاز بر بخشایش فطرتدر. فقط معلم سخن پرداز
اولق انسانك الله اولدینی حلاله بویه معلملره
بقیه السلف بر قاچ ذات عالی استثنا ایدیلیرسه -
بر تصادف ایده میورز. بناء علیه ناجی مرحوم
هر زمان موقع بلند کمالده قالیور. معارضلری
دعوالرینی دائماً غائب ایدیورلر. شاعر بلند پرواز
اولوب ده نه یازدیغمی نه سویلدیکنی بیلما مکده طوطی
قوشلریله هم آواز اولانلردن عالم علم و عرفان
نه استفاده ایتمشدر بیلیم.

فقط ناجی مرحومدن ایدیلن استفاده میدانده در.
مرحوم شبان مملکته لسان وادینیات تعلیم ایتمشدر.
اولیه ظن ایدیورم که بو تعلیم اولماسه یدی بوکون
منسی حکمه گیرمش اولان درستجه اوقویوب
یازه بیلیمك خاصه سی بوندن خیلی زمان اول اذهان
شبانن چکیلوب کیده جکدی. ناجینک نه سويله جک
برحالی وارسه اوده کندینه حافظ شیرازی سوسی
ویرمی و مشارالیه مجازاً تقلیده اوزه نمسی ایدی.
خراباتیلکی بك آجیق بر لسانله نشر و تعمیمی
نم کی دوشونلر عننده بر تقیصدر. فقط ارج
بحق سطارلق منظومه لره خلقه دیفسزك تعلیمه
یلتلنلرک قصورو جایتلرینه نسبة ناجینک اوقصوری
هر حالده قابل عفو و اغماضدر.

مرحومی رشديه معلمی دییه تریف ایدنلرده

پرداز اولی اوزره طائیرم : بو بویله اولقله برابر
کندیسی دائماً متفرد، دائماً امثاله متفوق بر استاد
ادب و معرفتدر، هر حالده و بلاشبهه - نامنه احتفال
یاییلانردن پک چوق فضله - یاد و تقدیره لایق
بر معلم حکمت آموزدر . رحمة الله تعالی .

سرور المولوی



تخمیس غزل فضولی :

قالادی قلب حزینده نوادن غیری
نه اولور وادی تنهاده صدادن غیری
بکا خوش ، کورمه،ش اولسه مده جفادن غیری
« نه کورور اهل جفا بنده وفادن غیری »
« نه بولور شمع یاقان کیسه ضیادن غیری » *

قلب عارفدر اولان بیت خدای اعظم
اولدی مسجود ملک ذات شریف آدم
اوکا قیل وجهه اخلاصی اماله هدم
« ای اولوب ساکن مسجد نه بولورسک ییلمه »
« بو ریاستده اولان بوی ریادن غیری » *

زاهدک قلبنه کرچه سختم بر فوقدر
ابتدیکی سفسطه به اهل حقیقت طوفدر
کرمه وادی تعصده مزالمق چوقدر
« کل خراباته نظر ساقیه قیل کیم بوقدر »
« رخ صاف ومی صافنده صفادن غیری » *

ای صائان کندیکی دنیاده صفادر خلود
عقلکی باشکه آل غایتدر بودودنبرد
شو بقاسز سکا اولماز ایسه مرآت شهود
« سربرسر وادی محنتدر اول ملک وجود »
« بر فراغت یری بوق ملک فنادن غیری » *

بلبل کاشن شیراز چنین کرده سرود
(شرف مرد بچودست وکرامت بسجود)
ایتمه سین طاهری محروم اوشرفدن معبود
« فقر ایش فقر فضولی شرف اهل وجود »
« اوزیکه ایلمه همدم فقرادن غیری »

طاهر المولوی

تصادف اولنیور . رشديه تحصيلی کورمدن ذروه
بالای ادبیاته چیمغه اوزمن وهرکون بردرلو
اثر سقوط کورستن نوظهورانه باقیورمده بونلرک
بو حاله، ناجی کی ذواتی رشديه معامی دیه تزییف
ایدن ذواتک سبب اولدقلرینه حکم ایده حکم کلیور
الحاصل حق الانصاف سویلک لازم کلیرسه معلم
ناجی افندی مرحوم علم وکالیله ، نظم ونثریله ،
باخصوص ترجمه لريله [۱] ذات النطاقین کی عمرک
چوجقلانی کی شیرین ودلبر منظومه ومنتورده لريله ،
منقح، متین، تراشیده، غزلیات و منظوماتیله مؤمن
وموحد اوله رقرحمت الهیه انتقال ایتیش بر ذندره
بلکه شاعر بلند پرواز دکلدز . فقط هیچ شبهه
یوق که بر معلم ممتازدر .

باقیلمی طعنه دشمنه یشاسون علو طبعتم
ده کیشیری سوزله حقیتم بکا طمنانک نه زبانی وار
دین مرحوم مشارالیهی فاتحه لرله یاد ایده رک
سوزی کسالم .

لاصفه

مستجابی زاده عصمت بک مرحوم پک منصف
وقدر شناس بر ذات ایدی . ناجی حقنده بکا
یازدینی مطالعه اوزرینه بالایه درج ابتدیکم فکر
مخصوص عاجزانه می کندیسه یازمشیدم وبردیکی
جوابده رأیی تقدیر ایتدی . « بو بایده سزکله
برابرم . اساساً بنم فکرمی سزک مطالعه کنز جرح
ایتمیور، تأکید ایدیور، دیدی . فی الحقیقه او یله دره
بر دها عرض ایده می که ناجی مرحومک شاعر
بلند پرواز اولوب اولماسی بنده کزجه ایکمنجی
درجه اهمیت حازدر . بن مشارالیهی معلم سخن
[۱] مرحومک حضرت امام علینک بر مناجات
علوی نکاتندن توسیماً ترجمه ایتدیکی (ای صاحب جود!
حامد کم) عبارده سیله باشلایان برجسته سنی بوندن یکریمی
سنه اول اوقورکن آغلادیغی شمیدی تخطر ایتکده م .